

# Rettens dom af 16. oktober 2013 — TF1 mod Kommissionen

(Sag T-275/11) <sup>(1)</sup>

*(Statsstøtte — public service radio- og tv-virksomhed — de franske myndigheders påtænkte støtte til fordel for France Télévisions — årligt budgettilskud — afgørelse, hvorved støtten erklæres forenelig med det indre marked — artikel 106, stk. 2, TEUF — tvungen forbindelse mellem en afgift og en støtteforanstaltning)*

(2013/C 352/23)

Processprog: fransk

## Parter

*Sagsøger:* Télévision française 1 (TF1) (Boulogne-Billancourt, Frankrig) (først ved advokaterne J.-P. Hordies og C. Smits, derefter ved advokaterne J.-P. Hordiez og J. Vogel)

*Sagsøgt:* Europa-Kommissionen (ved B. Stromsky og D. Grespan, som befuldmægtigede)

*Intervenienter til støtte for sagsøgte:* Kongeriget Spanien (først ved Abogado del Estado M. Muñoz Pérez, derefter ved Abogado del Estado S. Centeno Huerta, dernæst ved Abogado del Estado N. Díaz Abad), Den Franske Republik (først ved G. de Bergues og J. Gstalter, som befuldmægtigede, derefter ved D. Colas og J. Rossi, som befuldmægtigede) og France Télévisions (Paris, Frankrig) (ved advokaterne J.-P. Gunther og A. Giraud)

## Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse 2011/140/EU af 20. juli 2010, om statsstøtte C-27/09 (ex N 34/B/09) budgettilskud, som Den Franske Republik påtænker at yde til fordel for France Télévisions (EUT 2011 L 59, s. 44)

## Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Télévision française 1 (TF1) bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af Europa-Kommissionen og France Télévisions.
- 3) Kongeriget Spanien og Den Franske Republik bærer hver især deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 232 af 6.8.2011.

# Rettens dom af 15. oktober 2013 — European Dynamics Belgium m.fl. mod EMA

(Sag T-638/11) <sup>(1)</sup>

*(Offentlige tjenesteydelsesaftaler — udbudsprocedure for EMA — tjenesteydelser vedrørende support til softwareapplikationer — afvisning af en tilbudsgivers bud — kriterier for tildeling — begrundelsespligt — overholdelse af tildelingskriterier fastsat i udbudsbetingelserne — fastsættelse af delkriterier til tildelingskriterierne — aktindsigt)*

(2013/C 352/24)

Processprog: græsk

## Parter

*Sagsøgere:* European Dynamics Belgium SA (Bruxelles, Belgien), European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxembourg), Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athen, Grækenland) og European Dynamics UK Ltd (London, Det Forenede Kongerige) (ved advokat V. Christianos)

*Sagsøgt:* Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) (London, Det Forenede Kongerige) (først ved V. Salvatore, derefter ved T. Jabłoński og C. Maignen, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne H.-G. Kamann og E. Arsenidou)

## Sagens genstand

Annulation dels af afgørelse EMA/787935/2011 truffet af EMA den 3. oktober 2011, hvorved sagsøgernes bud afgivet inden for rammerne af udbudsprocedure EMA-2011-05-DV blev afvist, dels af afgørelse EMA/882467/2011 truffet af EMA's fungerende eksekutivdirektør den 9. november 2011, hvorved sagsøgernes genfremsatte begæring om aktindsigt i udbudsprocedurens dokumenter vedrørende udvælgelseskomitéens sammensætning blev afvist.

## Konklusion

- 1) Afgørelse EMA/787935/2011 truffet af Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA) den 3. oktober 2011, hvorved bud afgivet af European Dynamics Belgium SA, European Dynamics Luxembourg SA, Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE og European Dynamics UK Ltd inden for rammerne af udbudsprocedure EMA/2011/05/DV blev afvist, annulleres.
- 2) Det er ufornødent at træffe afgørelse vedrørende påstandene om annullation af afgørelse EMA/882467/2011 truffet af EMA's fungerende eksekutivdirektør den 9. november 2011, hvorved sagsøgernes genfremsatte begæring om aktindsigt i udbudsprocedurens dokumenter vedrørende udvælgelseskomitéens sammensætning blev afvist.